

# D E U T E R O N O M I.

thar gach uile chinneach a *tha* air aghaidh na talmhainn.

3 Cha 'n ith thu ni graineil sam bith.

4 Is iad fo na beathaichean a dh'itheas sibh: an damh, a' chaora, agus a' ghabhar,

5 Am fiadh, agus an ruadh-bhoc, agus an dathais<sup>a</sup>, agus a' ghabhar fhiadhaich, agus an t-carr-gheal<sup>b</sup>, agus an damh fiadhaich, agus an fomer<sup>c</sup>.

6 Agus gach beathach a roinneas an ionga, agus a sgoilteas sgoltadh an dà ionga, agus a chnàmhas a' chìr am measg nan ainmhidhean, sin ithidh sibh.

7 Gidheadh, iad fo cha'n ith sibh, dhiubhsan a chnàmhas a' chìr, no dhiubhsan a roinneas an ionga sgoilte, mar an càmhail, agus a' mhaigheach, agus an coinean; oir cnàmhaidh iad a' chìr, ach cha roinn iad an ionga: neo-ghlan *tha* iad dhuibh.

8 Agus a' mhuc, a chionn ge do roinn i 'n ionga, nach cnàmh i a' chìr, *tha* i neo-ghlan dhuibh: d'am feoil cha 'n ith sibh, agus r'an cairbh cha bhean sibh.

9 Iad fo ithidh sibh dhiubhsan uile a *ta* 'na h-uifgibh: gach ni air am bheil itean agus lannan, ithidh sibh;

10 Agus gach ni air nach 'eil itean agus lannan, cha'n ith sibh: *tha* e neo-ghlan dhuibh.

11 Gach eun glan ithidh sibh.

12 Ach *is* iad fo *iadfan*<sup>a</sup> do nach ith sibh: an iolair, agus an cnàmh-bhrisleadh, agus an iolair-uifge,

13 Agus an croman-gabh-lach<sup>d</sup>, agus an clamhan, agus am fang<sup>e</sup> a réir a ghnè,

14 Agus gach fitheach a réir a ghnè,

15 Agus a' chailleach-oidhche, agus an t-seabhag-oidhche, agus a' chuach, agus an t-seabhag a réir a ghnè,

16 Agus a' chailleach-oidhche bheag, agus a chailleach-oidhche mhòr, agus an eala,

17 Agus am pelican, agus an iolair fhionn, agus an sgarbh,

18 Agus a' chorra-bhàn, agus a' chorra-ghlas a réir a ghnè, agus an t-adharc-an-luachrach, agus an ialtag.

19 Agus *tha* gach ni fhaig-each a dh'itealaicheas, neo-ghlan dhuibh: cha'n ithear iad.

20 Gach eun glan ithidh sibh.

21 Cha'n ith sibh ni sam bith a bhàsaicheas dheth féin<sup>f</sup>: bheir thu e do'n choigreach a *tha* 'n taobh a sligh do d' gheataibh<sup>g</sup>, chum gu'n ith se e, no reic e ris an eilthireach<sup>h</sup>: oir *is* sluagh naomha thu do'n Tighearna do Dhia. Cha bhruidh thu meann ann am bainne a mhàthar.

22 Bheir thu feachad gu ceart deachamh uile chinnis do shìl, a bheir am fearann uaith o bhliadhna gu bliadhna.

23 Agus ithidh tu 'm fianuis an Tighearna do Dhé, 'san àit a thaghas e chum ainm a chur 'an sin, deachamh t'arbhair, t'fhiona, agus t'ola, agus ceud-ghin do chruidh, agus do chaorach; a chum gu foghlum thu eagal an Tighearna do Dhé a bhi ort a ghnàth.

24 Agus ma bhios an t-slighe ro-fhada dhuit, air chor as nach urrainn thu a ghiùlan, a chionn an t-àite bhi fada uait, a thaghas an

<sup>a</sup> buabhul; iachmur. *Eabh.*

<sup>b</sup> nigare: dilhon. *Eabh.*

<sup>c</sup> Ierassa; eia-